

专家支招：五步搞定2010年考研英语翻译题 考研 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022__E4_B8_93_E5_AE_B6_E6_94_AF_E6_c73_645299.htm

暑期考研英语翻译应该多做真题，强化训练。如果感觉基础薄弱，可以先做自己学习的课本课文翻译。比如新视野、上外大学英语新编等教材的第三册，完成过渡，再做真题。根据多年的辅导经验，我建议大家在复习考研英语翻译的时候按照以下基本步骤进行：

第一步：读文章 考研英语翻译的第一步就是需要快速通读，方法同阅读理解的通读一样，重点看各段落首句。然后细读上文句子、考查句子和下文句子。通读是为了确定主题，上下文是为了确定考查句中经常出现的指代词。

第二步：把句子切分为基本意群 把句子切分为基本意群，同时理解。只要是看一眼就能翻译出来的最长的语言单位作为一个意群。

第三步：直译所有意群 请大家务必写下来译出的意群。提醒大家，这一步写下背单词时的字面意义即可。不能花费时间在雕琢汉语词汇上。

第四步：判断意群之间的逻辑关系 根据对英语原句的理解，判断汉语的意群之间的逻辑关系，按照汉语的习惯进行语序调整和词汇润色。这一步主要是考查汉语的表达能力。

第五步：誊抄答案 考研英语翻译其实并不是像大家想象中那么难，只要长期坚持按照这样的步骤复习，翻译的能力会很快提高！

相关推荐：2010考研英语泛读材料汇总 考研英语：历年真题来源报刊阅读资料汇总 2010考研指导：专家教你怎样读英语阅读文章 考研英语知识点总结归纳之定语从句的理解 2010考研英语新大纲修订预测 更好的互动交流，请进入百考试题论坛 轻轻一点，好资料即刻收藏！

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问
www.100test.com